

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة عباس لغرور - خنشلة

محضر اجتماع المجلس العلمي للكلية

كلية الآداب واللغات

بيانات الدورة

طبيعة الدورة		تاريخ الدورة	رقم الدورة
استثنائية	عادية		
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	2026/05/18	04

## النصوص المرجعية

1. المرسوم التنفيذي رقم 03-279 المؤرخ في 23 أوت 2003 الذي يحدّد مهام الجامعة والقواعد الخاصة بتنظيمها وسيرها، المعدّل والمتّمم (المواد 43 إلى 47).
2. القرار المؤرخ في 05 ماي 2004 الذي يحدّد كيفيات سير المجلس العلمي للكلية.
3. القرار رقم 1601 المؤرخ في 27 ديسمبر 2019 الذي يحدّد القائمة الاسمية لأعضاء المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات .
4. مذكرة الأمين العام رقم 1500 المؤرخة في 25 ديسمبر 2019.

## مجالات آراء المجلس العلمي للكلية وتوصياته

يبيدي المجلس العلمي للكلية آراءه وتوصياته، حسب المادة 45 من المرسوم التنفيذي رقم 279-03 المؤرخ في 23 أوت 2003، والمذكور أعلاه، فيما يأتي:

1. تنظيم التعليم ومحتواه،
2. تنظيم أشغال البحث،
3. اقتراحات برامج البحث،
4. اقتراحات إنشاء أقسام و/أو شعب ووحدات ومخابر بحث أو غلقها،
5. اقتراحات فتح شعب ما بعد التدرج وتمديدتها و/أو غلقها وتحديد عدد المناصب المطلوب شغلها،
6. مواصفات الأساتذة والحاجات إليهم،

ويكلف زيادة على ذلك بما يأتي:

7. اعتماد مواضيع البحث فيما بعد التدرج ويقترح لجان مناقشتها،
  8. اقتراح لجان التأهيل الجامعي،
  9. دراسة حصائل النشاطات البيداغوجية والعلمية للكلية التي يرسلها عميد الكلية إلى مدير الجامعة مرفقةً بآراء المجلس وتوصياته.
- ويمكن أن يُخطَر في كلِّ مسألةٍ أخرى تتعلّق بالجانب البيداغوجي أو العلمي يعرضها عليه العميد.

يمارس المجلس العلمي للكلية صلاحيات المجلس العلمي لوحدة البحث المنصوص عليها في المادة 16 من المرسوم التنفيذي رقم 257-99 المؤرخ في 16 نوفمبر 1999 الذي يحدّد كفاءات إنشاء وحدات البحث وتنظيمها وسيرها. وهذه الصفة يدرس ويبيدي رأيه على الخصوص فيما يأتي:

1. مشاريع البحث للوحدة وبرامج نشاطاتها،
2. تنظيم الأعمال العلمية والتكنولوجية،
3. إنشاء أقسام البحث وفرق البحث وحلّها.

-1 قائمة الحاضرين أعمال دورة المجلس العلمي للكلية

1. أعضاء المجلس العلمي للكلية<sup>1</sup>

الرقم	الاسم واللقب	الصفة	الإمضاء
1	عبد الحميد ختالة	رئيس المجلس العلمي	
2	رشيد بلعيفة	عميد كلية الآداب واللغات	
3	ريمة عيدة حساني	نائب العميد لما بعد التدرج والبحث العلمي والعلاقات الخارجية	
4	فوزي نجار	نائب العميد المكلف بالدراسات والمسائل الخاصة بالطلبة	
5	الهاشمي قشيش	رئيس قسم اللغة والأدب العربي	
6	محمد بن عثمان	رئيس قسم الآداب واللغة الفرنسية	
7	كمال بروال	رئيس قسم الآداب واللغة الانجليزية	
8	سميرة قروي	رئيس اللجنة العلمية لقسم اللغة والأدب العربي	
9	سليم اونيس	رئيس اللجنة العلمية لقسم اللغة الانجليزية	
10	صورية بوزيدي	رئيسة اللجنة العلمية لقسم الآداب واللغة الفرنسية	
11	شمس الدين شرفي	مدير مخبر المتخيل النقدي المعاصر والدراسات الحديثة في الفكر واللغة والأدب	
12	عمر عيلان	مدير مخبر الترجمة وتحليل الخطاب والدراسات الثقافية الرقمية والمقارنة	
13	خميصي أدامي	ممثل عن الأساتذة مصنف الأستاذية عن قسم اللغة والأدب العربي	
14	أمال بومعروف	ممثل عن الأساتذة مصنف الأستاذية عن قسم الأدب واللغة الانجليزية	
15	فطيمة الزهرة ديزيري	ممثل عن الأساتذة المساعدين	
16	عبد الخالق بضياف	ممثل عن الأساتذة المساعدين عضو المجلس العلمي	
17	الأمين بادي	مسؤول المكتبة	

<sup>1</sup>وفقاً للقرار رقم 632 المؤرخ في 20 أكتوبر 2022 الذي يحدد القائمة الاسميّة لأعضاء المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات

الرّقم	الاسم واللقب	الصّفة
01	سليم أونيس	رئيس اللجنة العلمية لقسم اللغة الانجليزية

جدول الأعمال :

- 1- تقارير إرجاع الخبرة للمطبوعات البيداغوجية.
- 2- تقارير إرجاع الخبرة المؤلفات البيداغوجية
- 3- تقرير إرجاع الخبرة للمؤلف العلمي .

## ➤ سير الأشتغال :

افتتحت الجلسة بكلمة رحب فيها الأستاذ ختالة عبد الحميد رئيس المجلس العلمي بالحاضرين، ثم تطرق مباشرة إلى موضوع جدول الأعمال الخاص بالجلسة.

النقطة رقم 01:

### المصادقة على تقارير الخبرة للمطبوعات البيداغوجية

أ/ قسم اللغة الفرنسية

➤ مطبوعة الأستاذ/ بوجلال حسان :

اقتراح الخبرة

عرض الملف : تقدم الأستاذ: بوجلال حسان بقرص مضغوط يتضمن مطبوعة بيداغوجية تحت عنوان:

Introduction à la Didactique في مقياس Introduction à la Didactique المستوى الثالثة ليسانس لغة وأدب فرنسي.

الرأي والتوصية: صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد المطبوعة البيداغوجية .

➤ مطبوعة الأستاذة/ ولد عمار حسينة :

عرض الملف : تقدمت الأستاذة: ولد عمار حسينة بقرص مضغوط يتضمن مطبوعة بيداغوجية بعنوان :

Compréhension et Expression Écrites في مقياس Compréhension et Expression Écrites

(S2 & IS) مقدمة لطلبة السنة الأولى ليسانس - لغة وأدب فرنسي (س1 و س2)

الرأي والتوصية: صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد المطبوعة البيداغوجية .

➤ مطبوعة الأستاذة/ غدير صونية :

عرض الملف : تقدمت الأستاذة: غدير صونية بقرص مضغوط يتضمن مطبوعة بيداغوجية بعنوان :

Traduction في مقياس Traduction مقدمة لطلبة السنة الثالثة ليسانس - لغة وأدب فرنسي

الرأي والتوصية: صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد المطبوعة البيداغوجية.

➤ مطبوعة الأستاذة/ قليل أسيا :

عرض الملف : تقدمت الأستاذة: قليل أسيا بقرص مضغوط يتضمن مطبوعة بيداغوجية بعنوان :

**Didactique des Textes Littéraires** في مقياس **Didactique des Textes Littéraires**

مقدمة لطلبة أولى ماستر 1 تعليمية اللغات (ديداكتيك)

الرأي والتوصية:

صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد المطبوعة البيداغوجية .

➤ مطبوعة الأستاذة/ قليل أسيا :

عرض الملف : تقدمت الأستاذة: قليل أسيا بقرص مضغوط يتضمن مطبوعة بيداغوجية بعنوان :

**Étude des Textes Littéraires** في مقياس **1Étude des Textes Littéraires** (1ETL) مقدمة لطلبة أولى ليسانس سنة أولى.

الرأي والتوصية: صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد المطبوعة البيداغوجية .

➤ مطبوعة الأستاذة/ رحمانى أمينة :

عرض الملف :

تقدمت الأستاذة: رحمانى أمينة بقرص مضغوط يتضمن مطبوعة بيداغوجية بعنوان : " **Culture et Interculturel**

**Civilisation** " في مقياس **Culture et Interculturel Civilisation** موجهة لطلبة السنة الثالثة ليسانس لغة وأدب فرنسي .

الرأي والتوصية:

صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد المطبوعة البيداغوجية .

**قسم اللغة والأدب العربي :**

➤ مطبوعة الأستاذ/ وليد جدي :

عرض الملف : تقدم الأستاذ: وليد جدي بقرص مضغوط يتضمن مطبوعة بيداغوجية بعنوان : "محاضرات في مادة

البلاغة" مقدمة لطلبة السنة الأولى جذع مشترك

الرأي والتوصية: صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد المطبوعة البيداغوجية .

### ➤ مطبوعة الأستاذة/ سمراء جبايلي :

عرض الملف : تقدمت الأستاذة: سمراء جبايلي بقرص مضغوط يتضمن مطبوعة بيداغوجية في : مادة تقنيات التعبير الشفهي -أعمال موجهة (السداسي الأول) مقدمة إلى طلبة السنة أولى ليسانس جذع مشترك.

الرأي والتوصية: صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد المطبوعة البيداغوجية .

### ➤ مطبوعة الأستاذة/ زليخة مدرق نارو :

عرض الملف : تقدمت الأستاذة: زليخة مدرق نارو من جامعة خنشلة بقرص مضغوط يتضمن مطبوعة بيداغوجية بعنوان "محاضرات في مقياس أدب الطفل" مقدمة إلى طلبة السنة الثالثة ليسانس (السداسي الخامس)، شعبة الدراسات الأدبية، تخصص أدب عربي

الرأي والتوصية: صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد المطبوعة البيداغوجية .

### ➤ مطبوعة الأستاذة/ مريم بوقرة :

عرض الملف : تقدمت الدكتورة: مريم بوقرة من جامعة خنشلة بقرص مضغوط يتضمن مقترح مطبوعة بيداغوجية

بعنوان "محاضرات في مادة المصطلح اللساني" مقدمة لطلبة السنة الثانية ماستر (السداسي الثالث) شعبة الدراسات اللغوية، تخصص لسانيات عامة.

الرأي والتوصية: صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد المطبوعة البيداغوجية .

### التقطة رقم 02:

المصادقة على تقارير الخبرة للمؤلفات البيداغوجية الموزعة:

1/ قسم اللغة الفرنسية

### ➤ مؤلف الأستاذ/ كمال بروال :

عرض الملف : تقدم الأستاذ بروال كمال بقرص مضغوط يتضمن ملفا بمؤلف بيداغوجي بعنوان "

" Contact de Langues Approches :Plurilinguisme Sociolinguistiques en Contexte Algérien "

الرأي والتوصية: صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد المؤلف البيداغوجي .

### ➤ مؤلف الأستاذة/ ولد عمار حسينة :

عرض الملف: تقدمت الأستاذة ولد عمار حسينة بقرص مضغوط يتضمن ملفا لمؤلف بيداغوجي

مقدمة لطلبة السنة أولى ليسانس فرع FLE

الرأي والتوصية: صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد المؤلف البيداغوجي .

➤ مؤلف الأستاذة/ حنان بوزاهر :

عرض الملف : تقدمت الأستاذة حنان بوزاهر بقرص مضغوط يتضمن ملفا لمؤلف بيداغوجي بعنوان :

**Linguistique de Corpus Méthodes et Fondements pplications Didactiques en A FLE**

مقدمة لطلبة السنة الثالثة ليسانس لغة وأدب فرنسي .

الرأي والتوصية: صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد المؤلف البيداغوجي .

➤ مؤلف الأستاذة/ صورية بوزيدي :

عرض الملف : تقدمت الأستاذة بوزيدي صورية بقرص مضغوط يتضمن ملفا لمؤلف بيداغوجي بعنوان :

**Manuel de Méthodologie de la Recherche Scientifique** مقدم لطلبة السنة أولى ماستر ايداكتيك

الرأي والتوصية:

- صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد المؤلف البيداغوجي .

النقطة رقم 03:

المصادقة على المؤلفات العلمية:

قسم اللغة الانجليزية :

➤ كتاب علمي للأستاذة / زليخة البح :

عرض الملف : تقدمت الأستاذة البح زليخة بقرص مضغوط يتضمن ملفا لكتاب علمي مادة " ENTERING KAFKA S

WORLD the Metamorphosis" لطلبة قسم اللغة الانجليزية .

الرأي والتوصية:

صادق المجلس العلمي لكلية الآداب واللغات على ايجابية التقارير واعتماد الكتاب العلمي .

## متفرقات :

### خلاصة أشغال دورة المجلس العلمي للكلية :

- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقارير وتم اعتماد المطبوعة البيداغوجية الخاصة بالأستاذ بوجلال حسان .
- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقارير وتم اعتماد المطبوعة البيداغوجية الخاصة بالأستاذة ولد عمار حسينة
- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقارير وتم اعتماد المطبوعة البيداغوجية الخاصة بالأستاذة قليل أسيا .
- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقارير وتم اعتماد المطبوعة البيداغوجية الخاصة بالأستاذة قليل أسيا .
- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقارير وتم اعتماد المطبوعة البيداغوجية الخاصة بالأستاذة غدير صونية
- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقارير وتم اعتماد المطبوعة البيداغوجية الخاصة بالأستاذة رحمانى أمينة .
- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقارير وتم اعتماد المطبوعة البيداغوجية الخاصة بالأستاذ وليد جدي
- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقارير وتم اعتماد المطبوعة البيداغوجية الخاصة بالأستاذة سمراء جبالي .
- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقارير وتم اعتماد المطبوعة البيداغوجية الخاصة بالأستاذة زليخة مدرق نارو
- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقارير وتم اعتماد المطبوعة البيداغوجية الخاصة بالأستاذة مريم بوقرة
- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقارير وتم اعتماد المؤلف البيداغوجي الخاص بالأستاذة ولد عمار حسينة
- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقارير وتم اعتماد المؤلف البيداغوجي الخاص بالأستاذ حنان بوزاهر
- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقارير وتم اعتماد المؤلف البيداغوجي الخاص بالأستاذ بروال كمال .
- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقارير وتم اعتماد المؤلف البيداغوجي الخاص بالأستاذ صورية بوزيدي .
- صادق المجلس العلمي للكلية على ايجابية التقريرين وتم اعتماد المؤلف العلمي الخاص بالأستاذ البيح زليخة.

رفعت الجلسة في الساعة 11.30 من اليوم نفسه.

رئيس المجلس العلمي للكلية  
(الاسم والملقب والتوقيع)

رئيس المجلس العلمي  
خالد عبد الحميد  
كلية الآداب والعلوم

كاتب الجلسة  
(الاسم والملقب والتوقيع)

كلية الآداب والعلوم  
رئاسة الجامعة  
جامعة محمد السادس  
بغداد

حسانى ربهمة عبيد  
رئيسة المجلس العلمي  
كلية الآداب واللغات